

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2004 Nr. 125

A. TITEL

*Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en
de Republiek Polen, anderzijds, met Protocollen;
Brussel, 16 december 1991*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst en de Protocollen is
geplaatst in *Trb.* 1992, 184. Zie voor wijzigingen van de tekst rubriek J
hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1994, 61.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1994, 61.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1994, 61.

De Overeenkomst, met Protocollen, is op grond van de inwerkingtre-
ding op 1 mei 2004 van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag
van 16 april 2003 op dezelfde datum buiten werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1992, 184 en *Trb.* 1994, 61.

Verwijzing

De Overeenkomst treedt buiten werking op grond van de inwerkingtreding van:

- Titel : Verdrag betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie, met Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden, Bijlagen, Protocolen en Slotakte;
Athene, 16 april 2003
- Tekst : *Trb.* 2003, 74 (Nederlands)
Trb. 2003, 121 en 152 (correcties Nederlandse tekst)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 119

Overige verwijzingen

- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;
Parijs, 18 april 1951
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 145
- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap;
Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 120
- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (EURATOM);
Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 121

Voor wijzigingen van bovengenoemde Verdragen van 25 maart 1957, 18 april 1957 en 7 februari 1992 zie rubriek J van *Trb.* 2004, 119.

- Titel : Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, met Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen;
Brussel, 8 april 1965
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 101

- Titel : Verdrag inzake een gedragscode voor lijnvaart-conferenties;
Genève, 6 april 1974
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 245
- Titel : Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien (Europees Octrooiverdrag);
München, 5 oktober 1973
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 198
- Titel : Verdrag van Basel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan;
Basel, 22 maart 1989
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 168
- Titel : Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds;
Washington, 27 december 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 72
- Titel : Akte tot wijziging van het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank waarbij de raad van gouverneurs de bevoegdheid wordt verleend tot de oprichting van een Europees Investeringsfonds;
Brussel, 25 maart 1993
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1994, 128

Wijzigingen

De Overeenkomst, met Protocollen, is gewijzigd door de volgende Protocollen, Overeenkomst, Besluiten en Verordening:

- Titel : Aanvullend Protocol bij de Europaovereenkomst inzake textielproducten tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Polen;
Brussel, 4 maart 1997
Tekst : *Pb. EG* L 410 van 31 december 1992, blz. 461 e.v.

- Titel : Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, betreffende de handel en aanverwante zaken en bij de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds;
Brussel, 5 januari 1994
- Tekst : *Pb.* EG L 025 van 29 januari 1994, blz. 2 e.v.
- Titel : Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Polen betreffende bijlage IVb van de ondertekende Interimovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, en van de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds;
Brussel, 11 maart 1994
- Tekst : *Pb.* EG L 202 van 5 augustus 1994, blz. 20 e.v.
- Titel : Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds;
Brussel, 17 juli 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 317 van 30 december 1995, blz. 35 e.v.
- Titel : Besluit nr. 4/96 van de Associatieraad tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, van 16 juli 1996 tot wijziging van Protocol nr. 4 betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking;
Brussel, 16 juli 1996
- Tekst : *Pb.* EG L 208 van 17 augustus 1996, blz. 33
- Titel : Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst betreffende de handel in textielproducten tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Polen;
Brussel, 4 maart 2003
- Tekst : *Pb.* EG L 127 van 20 mei 1997, blz. 140 e.v.

- Titel : Besluit nr. 1/97 van de Associatieraad, associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, van 30 juni 1997 tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand komt tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds;
Brussel, 30 juni 1997
- Tekst : *Pb.* EG L 221 van 11 augustus 1997, blz. 1 e.v.
-
- Titel : Besluit nr. 1/1999 van de Associatieraad, associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, van 25 januari 1999, tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds;
Brussel, 25 januari 1999
- Tekst : *Pb.* EG L 077 van 23 maart 1999, blz. 34 e.v.
-
- Titel : Besluit nr. 5/1999 van de Associatieraad EU-Polen van 17 december 1999 tot wijziging van protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Unie en Polen betreffende de omschrijving van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking;
Brussel, 17 december 1999
- Tekst : *Pb.* EG L 029 van 4 februari 2000, blz. 26 e.v.
-
- Titel : Verordening (EG) nr. 2851/2000 van de Raad van 22 december 2000 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europa-Overeenkomst met de Republiek Polen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 3066/95
- Tekst : *Pb.* EG L 332 van 28 december 2000, blz. 7 e.v.

- Titel : Besluit nr. 4/2000 van de Associatieraad EU-Polen van 29 december 2000 tot wijziging van Protocol nr. 4 van de Europa-Overeenkomst met Polen betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking;
Brussel, 29 december 2000
- Tekst : *Pb.* EG L 019 van 20 januari 2001, blz. 29 e.v.
- Titel : Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Finland, de Republiek Oostenrijk en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en de resultaten van de landbouw-onderhandelingen van de Uruguayronde, met inbegrip van de verbeteringen van de huidige preferentiële regeling;
Brussel, 20 december 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 027 van 30 januari 2002, blz. 3 e.v.
- Titel : Besluit van de Raad van 17 december 2001 betreffende de sluiting van een aanvullend protocol betreffende de handel in bepaalde soorten vis en visserijproducten bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds
- Tekst : *Pb.* EG L 181 van 11 juli 2002, blz. 14
- Titel : Besluit nr. 1/2003 van de Associatieraad EU-Polen van 25 februari 2003 tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europaovereenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking (2003/395/EG);
Brussel, 25 februari 2003
- Tekst : *Pb.* EU L 142 van 10 juni 2003, blz. 1 e.v.

- Titel : Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies;
Brussel, 31 maart 2003
- Tekst : *Pb.* EU L 097 van 15 april 2003, blz. 57 e.v.

Uitgegeven de *veertiende* mei 2004.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT